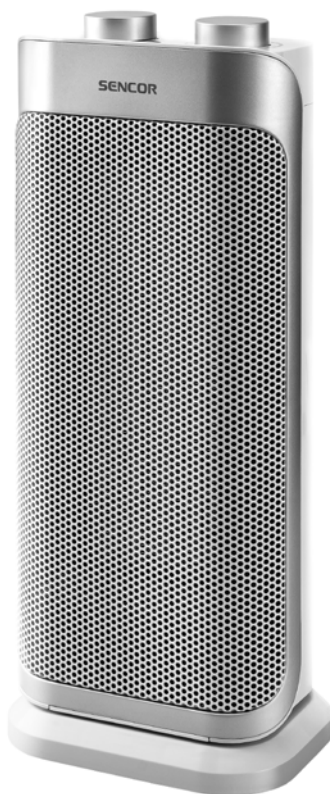




RU ■ Тепловентилятор

Перевод оригинального руководства

*Этот прибор подходит только для хорошо изолированных помещений или для периодического использования.
Информация о локальных электрических нагревателях в соответствии с требованиями регламента ЕС 2015/1188
приведены в приложении к этому руководству.*

- Дети в возрасте 8 лет и старше, а также лица с нарушениями физических, умственных или психических способностей либо с недостаточным опытом и знаниями, могут пользоваться данным электроприбором при условии, что они находятся под присмотром или были проинструктированы об использовании электроприбора безопасным способом, а также осознают потенциальную опасность. Дети не должны играть с электроприбором. Чистку и уход в доступном пользователю объеме не должны выполнять дети без присмотра.
- Если привод питания поврежден, то во избежание возникновения опасной ситуации он должен быть заменен производителем, его сервисным техником или аналогичным квалифицированным лицом. Запрещено эксплуатировать электроприбор с поврежденным кабелем питания.
- Доступ к электроприбору детям младше 3 лет должен быть предотвращен, если они не находятся под постоянным присмотром.
- Дети в возрасте от 3 до 8 лет должны включать/выключать этот электроприбор только при условии, что он собран и установлен в предусмотренном стандартном рабочем положении, они находятся под присмотром, либо проинструктированы об эксплуатации прибора безопасным способом и осознают возможные опасности. Детям в возрасте от 3 до 8 лет не разрешается вставлять вилку в розетку, регулировать и чистить электроприбор или выполнять уход, осуществляемый пользователем.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: некоторые части этого изделия могут сильно нагреваться и вызывать ожоги. Особое внимание следует уделить присутствию детей и людей с физическими ограничениями.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не накрывать. Во избежание перегрева не накрывайте обогреватель.

- Не допускается размещать электроприбор непосредственно под розеткой эл. сети.
- Не используйте прибор рядом ванной, душем или плавательным бассейном.
- Не направляйте поток теплого или холодного воздуха на людей или животных в течение длительного времени. Это может неблагоприятно сказаться на их здоровье.
- Перед подключением прибора к электрической розетке убедитесь, что номинальное напряжение, указанное на заводской табличке, соответствует напряжению в сети.
- Не подключайте электроприбор к удлинителю или тройнику.



Предупреждение: Не используйте электроприбор вместе с программным модулем, таймером, системой дистанционного управления или любыми другими устройствами, автоматически включающими прибор.

- Прибор предназначен для использования в бытовых условиях, в офисах и других подобных помещениях.



Предупреждение: Этот электроприбор не оснащен устройствами, контролирующими температуру в помещении. Не используйте его в маленьких помещениях, если в них находятся люди, не способные покинуть помещение собственными силами, если не обеспечен непрерывный надзор за ними.

- Не используйте электроприбор в помещениях с большой запыленностью или влажностью, напр. в прачечных, там где хранятся химические вещества, в промышленной среде или на улице.
- Прибор не рассчитан на крепление к стене.
- Не ставьте прибор на неустойчивую поверхность – например, на ковер с густым длинным ворсом. Прибор всегда должен располагаться на ровной, сухой и устойчивой поверхности.
- Не используйте электроприбор вблизи мебели, штор, портьер и других воспламеняемых материалов.
- Во время работы перед прибором должно быть свободное пространство не менее 100 см, а позади него – не менее 50 см, что необходимо для достаточной циркуляции воздуха.
- Не просовывайте какие-либо предметы сквозь переднюю решетку для выхода воздуха или заднюю решетку для поступления воздуха. Это

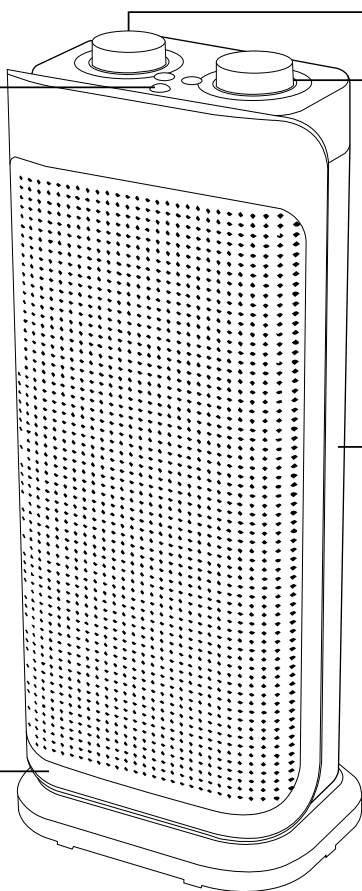
может привести к короткому замыканию, пожару или повреждению прибора.

- Чтобы предотвратить случайное поражение электрическим током, не погружайте прибор или какую-либо его часть в воду или в другие жидкости и не касайтесь его мокрыми или влажными руками.
- Если вы перестали использовать прибор, а также перед чисткой обязательно выключите его и отсоедините от электрической розетки.
- Не оставляйте прибор включенным на время сна.
- Во время чистки не погружайте прибор в воду и не вытирайте его влажной тряпкой.
- Не сгибайте чрезмерно и не перекручивайте кабель питания, чтобы не повредить его.
- Будьте внимательны, чтобы сетевой шнур не пришел в соприкосновение с горячими поверхностями или острыми предметами.
- Не тяните за кабель питания, чтобы извлечь его из розетки. Это может повредить кабель питания или сетевую розетку.
- Чтобы отсоединить кабель питания от розетки возьмитесь за саму вилку и аккуратно потяните.
- Если кабель питания поврежден, во избежание опасной ситуации он должен быть заменен в профессиональной мастерской, либо это должен сделать квалифицированный специалист.
- Не пользуйтесь электроприбором, если он работает неправильно, если он был поврежден или погружался в воду. Во избежание опасности поражения электрическим током не ремонтируйте и не модифицируйте прибор самостоятельно. Любой ремонт прибора выполняйте в авторизованном сервисном центре. Самостоятельное вмешательство в устройство может привести к аннулированию гарантийных обязательств или гарантии качества.
- Производитель не несет ответственности за возможный ущерб, вызванный ненадлежащим использованием данного электроприбора.

A

5

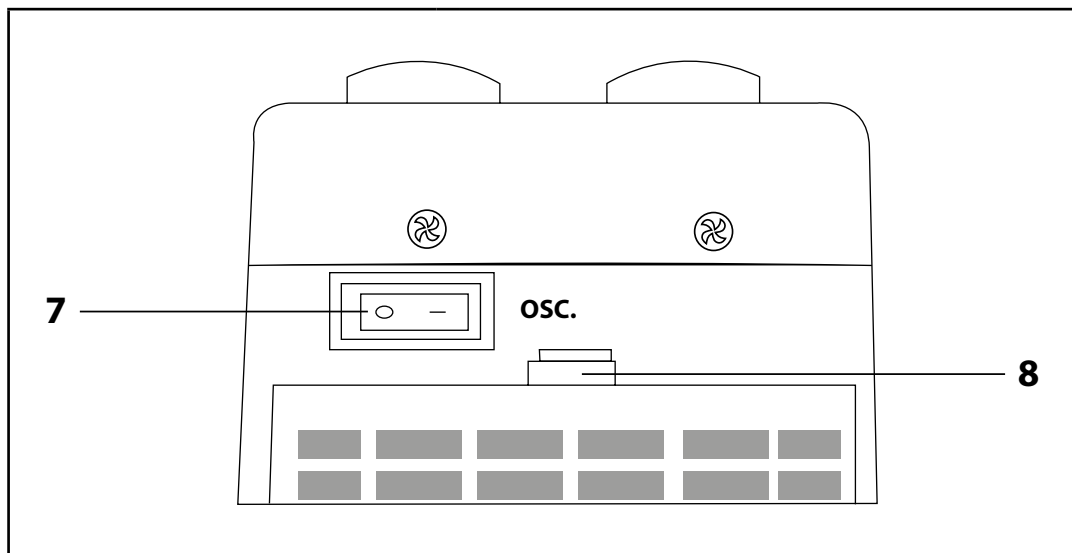
4



1

2

3



Тепловентилятор

Руководство по эксплуатации

- Перед использованием этого прибора внимательно прочтите руководство по эксплуатации, даже если вы уже знакомы с применением аналогичных устройств. Используйте электроприбор только так, как это описано в данном руководстве по эксплуатации. Сохраните руководство для использования в будущем.
- Как минимум в течение действия установленного по закону срока устранения недостатков или гарантийных обязательств рекомендуется сохранять оригинальную коробку и упаковочный материал, кассовый чек и подтверждение о степени ответственности продавца или гарантийный талон. В случае перевозки рекомендуется снова упаковать прибор в оригинальную коробку.

ОПИСАНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

- | | |
|--|--|
| A1 Поворотный переключатель режима работы | A5 Выход воздуха |
| A2 Поворотный термостат | A6 Световой индикатор нагрева |
| A3 Вход воздуха (сзади) | A7 Главный выключатель |
| A4 Подставка | A8 Кнопка вращения в горизонтальной плоскости |

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Перед первым использованием извлеките прибор и его принадлежности из упаковки и снимите все рекламные наклейки и этикетки. Проверьте прибор и убедитесь, что ни одна его часть не повреждена.

ВКЛЮЧЕНИЕ / ВЫКЛЮЧЕНИЕ

- Вставьте вилку кабеля питания в электрическую розетку.
- Установите главный выключатель **A7** в позицию I для включения прибора. Поворотным переключателем **A1** установить режим работы, а термостатом **A2** выберите необходимую температуру.
- По окончании применения нагревательного прибора поверните переключатель **A1** в позицию 0, термостат поверните против часовой стрелки до MIN, а главный выключатель **A7** установите в позицию 0. Теперь можно вытянуть вилку кабеля питания из розетки эл. сети.

НАСТРОЙКИ РЕЖИМА ОЖИДАНИЯ

Поворотным переключателем **A1** выберите соответствующий рабочий режим:

0	Нагревательный прибор выключен.
*	Режим вентилятора (нагревательные элементы выключены).
I	Функция теплого воздуха с потребляемой мощностью 1000 Вт
II	Функция теплого воздуха с потребляемой мощностью 2000 Вт

НАСТРОЙКИ ТЕРМОСТАТА

- Для более быстрого нагрева рекомендуем выбрать рабочий режим II и установить термостат **A2** на максимум. Как только температура в помещении достигнет необходимой величины, можно изменить рабочий режим на I и уменьшить температуру на термостате **A2**. Во время работы прибор будет регулярно включаться и исполнять нагрев до установленной на термостате температуры. Нагрев будет сигнализироваться включением светового индикатора отопления **A6**.

ВРАЩЕНИЕ

- Для улучшения распределения воздуха можно выбрать режим вращения прибора. Нажмите кнопку вращения **A8** и прибор начнёт вращение. Нажмите кнопку вращения **A8** снова и прибор прекратит вращение.

ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА

- Тепловентилятор оснащен двойной защитой от перегрева – временным и постоянным тепловым предохранителем. Временная защита активируется и выключает тепловентилятор в случае его перегрева.
- Если такая ситуация возникнет, поверните переключатель **A1** в позицию 0, термостат поверните против часовой стрелки до MIN, а главный выключатель **A7** установите в позицию 0. Отсоедините сетевой кабель от розетки. Дайте тепловентилятору остыть. После охлаждения временный тепловой предохранитель деактивируется и тепловентилятор можно будет снова включить.
- Кроме того, в целях обеспечения безопасности тепловентилятор оснащен постоянным тепловым предохранителем на случай отказа первого теплового предохранителя. В случае активации постоянной тепловой защиты тепловентилятор отключится без возможности последующего включения. В этом случае следует обратиться в квалифицированную ремонтную мастерскую.

ОЧИСТКА И УХОД

- Перед очисткой отсоедините кабель питания от электрической розетки и дайте электроприбору остыть.

- Для очистки любых частей прибора не используйте чистящие средства с абразивным эффектом, растворители и т.п., которые бы могли повредить поверхность прибора.



Предостережение:

Для предотвращения опасности удара эл. током не погружайте прибор, кабель питания и вилку кабеля питания в воду или иные жидкости.

- Содержите электроприбор в чистоте. Очистку осуществляйте регулярно и не допускайте, чтобы на приборе собиралась пыль.
- Для очистки внешней поверхности прибора используйте чистую, сухую ткань. Для удаления пыли с внешней поверхности можно также использовать пылесос.

ХРАНЕНИЕ

- Если вы не будете использовать прибор длительное время, отсоедините вилку кабеля питания от розетки, дайте прибору остыть и очистите его согласно инструкции, изложенной в разделе «Очистка и уход».
- Перед помещением на хранение убедитесь, что прибор чистый и сухой.
- Положите прибор на хранение в сухое, чистое и хорошо вентилируемое место, где он не будет подвергаться экстремальным температурам и будет защищен от доступа детей и животных.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Диапазон номинального напряжения 220–240 В пер. тока
 Номинальная частота 50 Гц
 Номинальная потр. мощность 2 000 Вт
 Уровень шума 56 дБ(А)

Декларируемый уровень шума данного прибора составляет 56 дБ(А), что соответствует уровню акустической мощности А по сравнению с эталонной акустической мощностью 1 Вт.



Класс защиты от поражения электрическим током:

Класс II – Защита от поражения электрическим током обеспечивается двойной или усиленной изоляцией.

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в текст и технические характеристики.

УКАЗАНИЯ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ОБРАЩЕНИЮ С ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Использованный упаковочный материал поместите в место сбора коммунальных отходов.

УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ ПРИБОРОВ



Этот символ на изделии или сопроводительной документации означает, что по окончании эксплуатации электрические и электронные изделия не следует выбрасывать вместе с бытовым мусором. Для надлежащей обработки, утилизации и переработки сдайте эти изделия в предназначенные пункты сбора отходов. Кроме того, в некоторых странах Европейского Союза и других европейских странах вы можете вернуть свои изделия местному продавцу в случае приобретения эквивалентного нового изделия.

Правильная утилизация данного изделия поможет сохранить ценные природные ресурсы и предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могут возникнуть в результате неправильной утилизации отходов. Для получения более подробной информации обратитесь в местные инстанции или ближайший пункт сбора отходов.

Неправильная утилизация отходов данного типа может повлечь за собой штраф в соответствии с национальным законодательством.

Для субъектов предпринимательской деятельности в странах Европейского Союза

Если вы собираетесь утилизировать электрическое и электронное оборудование, запросите необходимую информацию у своего продавца или поставщика.

Утилизация в других странах за пределами Европейского Союза

Действие этого символа распространяется на Европейский Союз. Если вы собираетесь утилизировать данный продукт, запросите более подробную информацию о надлежащем способе утилизации у местных властей или у своего дилера.



Это изделие отвечает всем распространяющимся на него основным требованиям директивы ЕС.